

**Proje adı:** Anadolu'dan İngilizce'ye Masallar

**Projenin Tanımı:** Anadolu masallarından seçilen 5 hikâyenin İngilizceye çevrilerek resimlenmesi.

### **Projenin Amaçları**

- 1) İngilizce eğitiminde İngilizce kitap okuma alışkanlığı kazandırmak.
- 2) İngilizce kelime bilgisini geliştirmek.
- 3) İçerik merkezli bir eğitim metodu kullanmak.
- 4) Türk masallarının öğrenilmesini sağlamak.
- 5) İngilizceyi yabancı kültürel öğeler yerine, Anadolu'nun kültürel öğelerini kullanarak öğretmek.
- 6) Bakanlığın başlattığı "Anadolu Masalları" projesine katkı sağlamak.
- 7) 2023 Vizyon belgesinde yer alan disiplinlerarası çalışma yaparak, Resim-Edebiyat-İngilizce alanları arasında etkileşim sağlamak.
- 8) İngilizce öğreniminde Talim Terbiye tarafından ortaya konan değerlere ulaşmayı sağlamak.
  - Öğrencilerimizin millî, manevî ve evrensel değerleri hayata geçirmelerini sağlayarak toplumsal dayanışma ve bütünleşmeye katkı sağlamak.
  - Değerlerimizin gelecek nesillere aktarılmasındaki önemli görevi yerine getirerek artan ve değişen risk ve tehditlerden bireysel ve toplumsal korunmayı sağlamak.

### **Projenin Faaliyetleri**

- 1) Masalın seçilmesi.
- 2) Seçilen masalların 4.sınıf ve 5.sınıf İngilizce dersi müfredatına uygun olarak İngilizceye çevrilmesi.
- 3) Metin sonu alıştırmalarının hazırlanması.
- 4) Bakırköy Güzel Sanatlar Lisesi Resim Bölümü öğrencileriyle masalları resimleme çalışması yapılması.
- 5) Resimlerin dijital ortama aktarılması.
- 6) Gerekli düzenlemenin yapılarak öğrencilere sunulması.
- 7) İngilizce öğretmenlerinin bilgilendirilmesi.
- 8) Seçilen okullardaki 4.sınıf ve 5.sınıf öğrencilerinin kitapları okumalarının sağlanması.
- 9) Kitaplar okunmadan önce öğrencilere hem masallar hem de İngilizce müfredatını içeren bir ön-test uygulanması.
- 10) Kitaplar öğrenciler tarafından okunduktan sonra bir son-test uygulanması.
- 11) Sonuçların değerlendirilmesi, Bakanlığa sunulması ve kamuoyuyla paylaşılması.

### **Projenin Kazanımları**

- 1) İngilizce öğrenim seviyesinin geliştirilmesi.
- 2) İngilizce kelime bilgisinin geliştirilmesi.
- 3) Türk masallarının genç nesiller tarafından öğrenilmesinin sağlanması.
- 4) İngilizce kitap okumanın dil gelişimindeki etkisinin Türk öğrencileri düzeyinde ölçülmesi.
- 5) Türk masallarının Türk öğrencileri tarafından öğrenilme düzeyinin ölçülmesi.  
Güzel Sanatlar Lisesi Resim Bölümü öğrencilerinin alanlarında gelişmelerinin sağlanması.

6) İçerik-temelli İngilizce ğretim metodunun uygulamadaki başarısının llmesi.

**Uygulama Tarihi: 2019-2020 eğitim ğretim yılı.**

**Uygulama Yeri: Bakırköy Güzel Sanatlar Lisesi**